

# 為意外做好準備。

## New York Life Group Benefit Solutions 自願員工付費意外死亡及傷殘保險。



考慮嚴重受傷可能對您的工作或完成日常任務的能力產生的影響。如果您需要持續的照護、復原或您因災難性傷害而離世，您的家人是否已做好準備？

New York Life Group Benefit Solutions (NYL GBS) 的意外死亡及傷殘 (AD&D) 保險可以在您最需要的時候幫助您和您的家人獲得財務安全和安心。

### 員工

- › 可用福利金額以 10,000 美元為單位
- › 最低福利金額為 10,000 美元
- › 最高福利金額為 500,000 美元

### 配偶/同居伴侶†

- › 可用福利金額以 5,000 美元為單位
- › 最低福利金額為 5,000 美元
- › 最高福利金額為 250,000 美元\*

\* 不得超過員工福利的 50%。

### 子女

- › 可用福利金額以 10,000 美元為單位
- › 最高福利金額為 10,000 美元

### 自願員工付費意外死亡及傷殘 (AD&D) 保險

在發生致命或傷殘意外時，提供保障

#### 承保的傷害範例：

- › 致死
- › 癱瘓
- › 肢體喪失
- › 視力喪失
- › 聽力喪失
- › 語言能力喪失

福利縮減時間表：如果您仍在就業中，您的福利將於年滿 65 歲時縮減到 65%，年滿 70 歲時縮減到 50%，以及年滿 75 歲時減至 30%。您的保費也將縮減以同您的福利相符。

## 我可能符合哪些計畫資格？

您的自願員工付費意外死亡及傷殘保險可能包括在您投保首天可獲得的一系列計畫<sup>1</sup>和服務。

### 遺產支援<sup>2</sup>

協助撰寫遺囑及生前遺囑的線上工具。協助消除遺產規劃的障礙。

請撥打 (800) 344-9752 或線上造訪：  
[guidanceresources.com](https://guidanceresources.com)；Web ID: NYLGBS

### 在世者保證<sup>3</sup>

對於 5000 美元或以上的理賠款項，可開設免費計息支票帳戶。請撥打 (800) 570-3778 或造訪：  
<http://www.nylgbsurvivorassurance.com>

### 在世者支援專家

為失去親人的人提供即時且持續的支援。

請考慮您的 NYL GBS 在世者支援專家能提供的資源。如果您已做好準備，在世者支援專員服務時間為週一至週五，太平洋時間上午 6 點至下午 2 點，電話為 (888) 842-4462，分機 1013382

### Secure Travel<sup>3</sup>

充分利用全球旅遊援助計畫，包括旅遊前的計畫、旅遊時的幫助以及針對距家 100 英里以上旅遊的緊急支援。

無論您身在何處，我們都可以 24/7 提供即時多語言客戶服務。

此計畫所協調的醫療必要服務，對醫療後送/送返的金額沒有限制。

任何一天任何時候，都可以撥打 (347) 708-1824。

如需了解關於這些寶貴服務的更多資訊，請造訪：

<https://www.newyorklife.com/group-benefit-solutions/san-francisco-health-service-system>，然後選擇「Valuable Programs」（寶貴計畫）標籤。

## 它是如何運作的？

- › 選擇承保金額並投保 New York Life Group Benefit Solutions 的自願員工付費意外死亡及傷殘保險後，您可透過便利的薪資扣除方式來支付您選擇的承保金額。
- › 投保後，如果您或受保家庭成員因承保事故受重傷或離世，您或您的受益人將獲得一定金額。
- › 但是，此保險不應取代人壽保險或基本醫療保險，因為它只提供意外保險。
- › 根據傷害的嚴重程度，該計畫可能為不會導致死亡的承保事故支付總福利金的一定比例。

請聯絡 Workterra 審查自願員工付費意外死亡及傷殘保險 (AD&D) 福利摘要和保單文件，以了解關於計畫詳情、除外事項和限制的更多資訊。

若要了解更多資訊，請撥打 (888) 604-3771 與 Workterra 聯繫 / 造訪 <https://sfhss.org/voluntary-benefits>

<sup>†</sup> 同居伴侶的定義載於團體保單中。就本手冊而言，不論何時出現「配偶」一詞，它還應包括在法律承認同居伴侶關係或民事結合的任何州註冊的同居伴侶。您可以從您的福利服務代表處獲得更多資訊。

<sup>1</sup> 這些計畫不是保險，也不提供經濟損失補償。可能適用一些限制。這些計畫中有些在紐約 **New York Life Group Insurance Company** 簽發的保單上並不適用。計畫由第三方供應商提供，這些第三方供應商對其產品和服務承擔全部責任。完整的條款、條件和排除條款見適用的客戶計畫說明，並可能隨時變更。計畫的可用性可能因計畫類型和地點而異，並且如遭法律禁止則不會提供。

<sup>2</sup> 適用於符合資格的參與者。這些計畫不是保險，也不提供經濟損失補償。可能適用一些限制。客戶需要為透過這些計畫獲得的任何折扣產品或服務支付全部折扣後費用。雇主可以選擇支付額外費用來提供某些服務。計畫由第三方供應商提供，這些第三方供應商對其產品和服務承擔全部責任。完整的條款、條件和排除條款見適用的客戶計畫說明，並可能隨時變更。計畫的可用性可能因計畫類型和地點而異，並且如遭法律禁止則不會提供。紐約 **New York Life Group Insurance Company** 簽發的保單不提供其中一些計畫。這些服務由 **ComPsych**® 獨家提供。**ComPsych** 對其服務全權負責，不隸屬於 **New York Life Insurance Company** 或其任何附屬公司。

<sup>3</sup> **NYL GBS Secure Travel** 是根據與 **Garda World Security Corporation** 及其子公司 **Crisis24, Inc.**（統稱為「**Crisis24**」）所簽訂的合約而提供。**Crisis24** 和 **New York Life Group Benefit Solutions** 對任何醫療服務提供者或醫療機構的品質，均不提供任何保證。受保人有權利和責任就當地醫療服務提供者或設施做出最終選擇。**Crisis24** 建議或指定的醫療專業人員或律師，對其提供的服務負全部責任。其並非 **Crisis24** 或 **New York Life Group Benefit Solutions** 的員工或代理人。緊急撤離和返回福利的承保方為 **New York Life Insurance Company** 的子公司 **Life Insurance Company of North America** 與紐約的 **New York Life Group Insurance Company**。（保單表格：**GA-00-1000** 等；**BA-01-1000** 等）醫療後送和撤返服務必須由 **Crisis24** 安排，客戶必須致電 **Crisis24** 後才能使用該計畫的福利和服務。所有其他服務均由 **Crisis24** 提供，並受服務協議條款約束。此處所述內容是 **NYL GBS** 安全旅行計畫的重點說明。詳細資訊請參閱計畫文件。

<sup>4</sup> 受益人倖存者保證計畫適用於從 **New York Life Group Benefit Solutions** 人壽和意外死亡及傷殘保險中獲得超過 5,000 美元承保福利的受益人。倖存者保證帳戶不是存款帳戶計畫，且不受聯邦存款保險公司或任何其他聯邦機構的保險。帳戶餘額是保險公司的責任，保險公司保留因錯誤支付而減少帳戶餘額的權利。紐約 **New York Life Group Insurance Company** 簽發的保單不提供諮詢、法律或財務援助以及折扣計畫。

**New York Life Group Benefit Solutions** 產品和服務由 **Life Insurance Company of North America**、**New York Life Insurance and Annuity Corporation** 和 **New York Life Group Insurance Company of NY**（**New York Life Insurance Company** 的子公司）提供。**Life Insurance Company of North America** 未在紐約獲得授權，也未在紐約開展業務。**Life Insurance Company of North America** 未在紐約獲得授權，也未在紐約開展業務。保單形式：**Accident- (GBS-AI-1000.00)** 等；

**New York Life Insurance Company**, 51 Madison Avenue, New York, NY 10010

© 2025, **New York Life Insurance Company**。保留所有權利。**NEW YORK LIFE** 與 **NEW YORK LIFE** 方塊標誌是 **New York Life Insurance** 的商標。

124600 1025 SMRU 8529802.1 Exp.10.23.2028